

地域交流行事 学生募集用紙

Local Exchange Information

1. 行事名 / Event name	小・中学生との交流/Exchange event with elementary and junior high school students		
2. 開催日時 / Date and time	2025年 12 月 11日(木)7:08~14:59 / Thursday, December 11 th , 7:08 - 14:59		
3. 場所 / Location	豊後高田市立戴星学園 / Bungotakada City Taisei Academy		
4. 活動内容 / Activity	☒ 交流 Cultural exchange ☐ ボランティア活動 Volunteer ☐ パフォーマンス披露 Performance		
	【9年生(14名) / 9th grade (14 students)】 ・中学生と自己紹介をしあってもらいます。 ・中学生が豊後高田市や学校のことについて紹介をするので、それに対して簡単な質問をしてもらいます。 ・You and 9th graders will introduce yourselves to each other. ・9th graders will present about Bungotakada city or our school. ・You will ask them some questions after the presentations. 【8年生(6名) / 8th grade (6 students)】 ・中学 2 年生が豊後高田市のオススメの観光地について 2 ペアずつ発表します。 ・中学生の発表に対して、学生さんから質問や感想を伝えてもらいます。 ・学生さんから、母国のオススメの観光地について紹介してもらいます。(1 人 2 分程度) ・学生さんが選んだ発表から、NO. 1プレゼンテーションを紹介します。 ・8th graders will present about recommended sites in Bungotakada. ・You will give them some comments or questions about their presentations. ・You will also present about a recommended site in your country. ・The teacher will announce the best chosen presentation. 【7年生(11名) / 7th grade (11 students)】 ・中学生と自己紹介をしあってもらいます。 ・中学生が、部活動や趣味について紹介をするので、それに対して簡単な質問をしてもらいます。 ・You and 7th grader will introduce yourselves to each other. ・7th graders will present about their club activities or hobbies. ・You will ask them some questions after the presentations. 【小学5・6年生(18名) / 5th and 6th grade (18 students)】 ・小学生と自己紹介をしあってもらいます。 ・教師が準備したゲームをいくつか行います。 ・You and students will introduce yourselves to each other at the beginning. ・We will play a few games that the teachers prepared. ・Please speak in simple English that elementary school students can understand. 学生が準備するもの / Things to be prepared by APU students: ・自分のことについてと、母国のオススメの観光地についてのプレゼンテーション(約 2 分程度) ※8 年生以外のクラスでも自己紹介のプレゼンテーションを行います。 ※視覚でも理解しやすいように、自己紹介や観光地についての画像を準備しておいて下さい。 ・複数の学年(5~9 年生)に行くので、授業ごとの話す英語のレベルに注意してください。 ・お昼に終わるので、昼食を持参した方が良いかもしれません。		

	・Please prepare a presentation about yourself and sightseeing in your hometown (about 2 min). ※In the 8th grade lesson, you will present about sightseeing, but we would like you to use your presentations and introduce yourselves in each classes. ※Please prepare some pictures for your introduction and speech about sightseeing for visual comprehension. ・Please be careful about the English level for each grade. ・Please know that you may have to bring your own lunch because the event will be finished around noon.
5. 送迎 / Pick up service	☐ あり / Available →送迎場所 / Place APハウスI前/ AP House I 出発時刻 / Departure time →帰着時刻 / Return time ☒ なし / Not available → 交通アクセス / Transportation information ↓↓↓ ○往路 ①バス APU 7:08 - 亀川駅 7:24 【400円】 ②電車(JR 九州 日豊本線) 亀川駅 8:07 - 宇佐駅 8:55 【870円】 ③バス(国道中高線) 宇佐駅前 9:03 - 豊後高田バスターミナル 9:12 【250円】 ④タクシー 豊後高田バスターミナル 9:15ごろ - 戴星学園 9:30ごろ 【1200円】 (3000円×2台÷5=1200円) ○ Outbound Route 1) Bus APU 7:08 - Kamegawa Station 7:24 【¥400】 2) Train (JR Nipohonsen) Kamegawa Station 8:07 - Usa Station 8:55 【¥870】 3) Bus (Daikou-hokubu) Usa Station 9:03 - Bungotakada Bus Terminal 【¥250】 4) Taxi Bungotakada Bus Terminal about 9:15 - Taisei Academy about 9:30 【About ¥1,200】 (¥3,000 * 2 cars / 5 people) ○復路 ①タクシー 戴星学園 12:20 ごろ - 豊後高田バスターミナル 12:35 ごろ 【1200円】 ②バス(大分交通) 豊後高田バスターミナル 12:56 - 宇佐駅前 13:04 【250円】 ③電車(JR 日豊本線 大分行) 宇佐駅 13:42 - 亀川駅 14:32 【870円】 ④バス 亀川駅前 14:44 - APU 14:59 【400円】 ○ Return Route ① Taxi Taisei Academy about 12:20 - Bungotakada Bus Terminal about 12:35 【About ¥1,200】 (¥3,000 * 2 cars / 5 people) ②Bus (Oita Kotsu) Bungotakada Bus Terminal 12:56 - Usa Station 13:04 【¥250】 ③Train (JR Nipohonsen) Usa Station 13:42 - Kamegawa Station 14:32 【¥870】 ④Bus Kamegawa Station 14:44 - APU 14:59 【¥400】 総額 / Total fare ¥5,440
6. 提供していただける条件 / Gratuity	☐ 交通費支給 / Travel expenses→支給内容 / Expense details: ☐ 謝礼 / Gratuity ¥ (一人あたり / Per person) ☒ その他 / Other: Amazon ギフトカード(交通費含む) / Amazon gift card (¥ 8,500) included Travel expenses (一人あたり / Per person) After the activity day, a representative from the prefectural board of education will send you an email to send the gift card.
7. 応募資格 / Desired applicants	☒ 国際学生のみ / International students only ☐ 国内・国際問わず / For all students

8. 会話能力 / Language level	日本語力 Japanese	☐ できない	☒ 片言	☒ 簡単	☒ 日常会話	☒ 流暢					
	English 英語力	None ☐	Beginner ☐	Elementary ☐	Intermediate ☒	Fluent ☒					
	交流で APU 学生に使用してもらいたい言語 / Languages APU students should use										
	☐ 日本語 / Japanese ☒ 英語 / English ☐ その他 / Other ()										
9. スケジュール / Schedule	9:30 ごろ	学校到着 / Arrival at the academy									
	9:30～9:45	事前打ち合わせ / Meeting									
	9:45～10:30	小学5・6年生の生徒と交流 / Exchange with 5 th & 6 th graders									
	10:35～11:20	7、8 年生の生徒と交流 / Exchange with 7 th & 8 th graders									
	11:25～12:10	9 年生の生徒と交流 / Exchange with 9 th graders									
	12:10～12:20	活動の振り返り / Reflection with students									
	12:20	学校出発 / Departure from the academy									
10. アルコール提供 / Alcohol	☐ あり / Provided ☒ なし / Not provided										
11. 保険 / Insurance	☐ 加入済み / Enrolled ☒ 加入予定 / Plan to enroll										
	※活動に関わる期間中に発生した事故・器物破損等に対する賠償・弁済費用は全て主催者が負担します。 / The organizer will reimburse any costs related to an accident, property damage, and etc. incurred during the event.)										
12. 応募方法 / How to apply	☒ 間接応募 / Apply through the Outreach and Research Office website										
	☐ 直接応募 / Apply directly ()										
13. 募集人数 / Number	5名 / 5 Students										
14. 締切 / Deadline	11 月 13 日(木) / Thursday, November 13 th										
15. 主催者(団体)/ Organization	大分県教育委員会 / Oita Prefectural Board of Education										
16. 連絡先 / Contact	APU アウトリーチ・リサーチ・オフィス 地域交流担当 / APU Outreach and Research Office Local Exchange Team										
	電話番号 Telephone number: 0977-78-1104										
	メールアドレス / E-mail address: apukoryu@apu.ac.jp										